

**Összefoglaló információk az EK-Szerződés 87. és 88. cikkeinek a mezőgazdasági termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 2003. december 23-i 1/2004/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról**

(2006/C 104/03)

**Támogatás száma:** XA 50/04

**Tagállam:** Olaszország

**Tartomány:** Marche

**A támogatási programok megnevezése:** Hozzájárulások nyújtása az eredetmegjelölések nyilvántartásba vételéért, felügyeletéért és használatáért felelős felügyeleti szövetségek számára azok létrehozásához és indulásához felmerült költségekhez

**Jogalap:** Art. 7 della legge regionale 10 dicembre 2003, n. 23. «Interventi per il sostegno dei sistemi di certificazione della qualità e della tracciabilità delle produzioni agricole ed agroalimentari.»

**Tervezett maximális kiadások:** A 2004. évre a jogalap által mérlegben előirányzott teljes összeg 774 685,35 EUR, melyből legfeljebb 200 000 EUR-t szánnak a jelen támogatási program által előirányzott intervenciókra. A következő évekre a tartományi törvény előirányzata összesen 2 000 000 EUR maximális éves kiadást érhet el, melyből legfeljebb 500 000 EUR-t szánnak a jelen támogatási program által előirányzott intervenciókra

**Maximális támogatási intenzitás:** A tevékenységek kialakításához, adminisztratív működéséhez és jelentős bővítéséhez nyújtott hozzájárulások, a mentesítő rendelet 10. cikkének 5. bekezdése által előírtak szerint, legfeljebb öt éves időtartamra korlátozódnak, és 1. évben az elszámolhatónak tekintett költségek 100 %-a, 2. évben 80 %-a, 3. évben 60 %-a, 4. évben 40 %-a és 5. évben 20 %-a erejéig nyújthatók.

Az említett, rövidítve, indulási hozzájárulásoknak definiált támogatások összege nem haladhatja meg a 100 000 EUR-t. A hozzájárulás tárgyát képező tevékenységnek megszakítások nélkül 5 éven át kell folynia, kivéve a vis major okok miatt bekövetkező megszakításokat.

Nem nyújtható támogatás sem az ötödik évet követően felmerülő költségekre, sem a termelői szervezet elismerése utáni hetedik évet követően. Ez nem érinti az olyan elszámolható kiadásokra adott támogatások nyújtásának lehetőségét, melyek a kedvezményezett forgalmában évről évre bekövetkező legalább 30 %-os növekedésre korlátozódnak és abból erednek, amennyiben ez új tagok csatlakozásának és/vagy új termékek bevezetésének köszönhető.

Nem nyújthatók támogatások olyan felügyeleti szövetségek részére, melyeknek célkitűzései összeegyeztethetetlenek a piac közös szervezésének létrehozásáról szóló tanácsi rendelettel

**A végrehajtás időpontja:** 2004-től, de mindenképpen a jelen formanyomtatvány megküldését követő 10 munkanappal, az 1/2004/EK rendelet 19. cikkének 1. bekezdése szerint

**A program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** Az időtartam határozatlan és a Marche Tartomány által meghatározott éves költségvetési előirányzatokhoz kapcsolódik

**A támogatás célja:** Az eredetmegjelölések nyilvántartásba vételéért, felügyeletéért és használatáért felelős szervező bizottságok és felügyeleti szövetségek alapításának segítése

**A Bizottság 1/2004/EK rendeletének vonatkozó cikkei:** 10. cikk

**A támogatás kedvezményezettjei:** Termelői szervezetekként létrehozott szervező bizottságok és felügyeleti szövetségek, melyek a 2001/70/EK rendelet szerint a kis- és középvállalkozások definíciójába tartoznak

**Elszámolható kiadások:** Elszámolható kiadások a megfelelő helyiségek bérleti díja, irodai berendezések beszerzése, ideértve az informatikai eszközöket (hardver és szoftver), a személyzet adminisztrációs költségei, általános, jogi és igazgatási költségek. Amennyiben a helyiségek vásárlására kerül sor, az elszámolható kiadások a piaci áron elszámolható helyiségbérleti díjak mértékére korlátozódnak.

A tevékenységek jelentős bővítése esetén csak és kizárólag az új tagokkal és új termékekkel kapcsolatos kiadások vehetők figyelembe.

Pontosítani kell, hogy a költségek a támogatás nyújtásának időpontjától kezdődően választhatók.

**Érintett ágazatok:** A támogatási program a Szerződés 1. mellékletében felsorolt összes mezőgazdasági és mezőgazdasági-élelmiszeripari termékekre alkalmazásra kerül

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Marche — Servizio Sviluppo e Gestione Attività Agricole e Rurali e Servizio Sistema Agroalimentare, Ambiente rurale e Foreste

**Internetcím:** www.agri.marche.it

**Támogatás száma:** XA 52/04

**Tagállam:** Olaszország

**Tartomány:** Marche Tartomány

**A támogatási program megnevezése:** Támogatások nyújtása az ellenőrzött eredetmegjelölésű borok felügyeleti szövetségeinek megalapításához és tevékenységük adminisztrációs és műszaki elindításához

**Jogalap:**

Decreto del Ministro delle Risorse Agricole Alimentari e Forestali 4 giugno 1997, n. 256. Regolamento recante norme sulle condizioni per consentire l'attività dei consorzi volontari di tutela e dei consigli interprofessionali delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche tipiche dei vini;

Decreto del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali 29 maggio 2001: «Controllo sulla produzione dei vini di qualità prodotti in regioni determinate (V.Q.P.R.D.)»; con cui si provvede al rilascio delle autorizzazioni a svolgere l'attività di vigilanza ai sensi dell'art 21 della stessa L.n. 164/92

Decreto del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali 21 marzo 2002: «Approvazione dello schema di piano dei controlli, delle relative istruzioni e del prospetto tariffario ai fini dell'applicazione del decreto ministeriale 29 maggio 2001, recante il controllo sulla produzione dei vini di qualità prodotti in regioni determinate (V.Q.P.R.D.)»;

Decreto del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali 31 luglio 2003: «Sospensione del termine previsto dall'art. 4, comma 4, del decreto ministeriale 29 maggio 2001, concernente il controllo sulla produzione dei vini di qualità prodotti in regioni determinate (V.Q.P.R.D.)»;

Legge Regionale 27 luglio 1998, n. 23 inerente la «Gestione della riserva regionale dei diritti di reimpianto» (ex Aiuto di Stato N 183/98 — Italia (Marche) Misure d'aiuto nel settore vitivinicolo — Comunicazione della Commissione Europea del 2.8.1999);

Deliberazione di Giunta Regionale n. 581 dell'1.6.2004

**Tervezett éves kiadások:** 180 759,91 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatás a kérvény elfogadásának időpontjától két éves időtartamra tőkészámlára nyújtható és a viselt és elszámolható költségek legfeljebb 50 %-áig éves kacsolásokra folyósítható.

A támogatás teljes összege tehát kedvezményezettenként nem haladhatja meg a 100 000 EUR-t és az első év során viselt költségeket. Olyan beruházás esetén, melynek összege a megengedett felsőhatárnál magasabb hozzájárulással járna, a többlet teljes mértékben a támogatásban részesülőt fogja terhelni, aki minden esetben el kell, hogy intézze a kérvényben javasolt és engedélyezett teendőket, melyek a szabályszerű végrehajtásra igazolásul fognak szolgálni.

Amennyiben nem áll elegendő pénzügyi forrás rendelkezésre, az elszámolható költségek között elsődlegesen az építési költségeket fogják figyelembe venni, legfeljebb 100 %-os mértékig, az informatikai eszközök vásárlásával kapcsolatosakat, aztán a felvett és/vagy tanácsadó személyzettel kapcsolatosakat, legfeljebb 80 %-os mértékig és végül az általános működési költségeket a fennmaradó pénzügyi támogatások függvényében lehetséges maximális százalékos mértékben,

Nem nyújthatók támogatások sem az ötödik működési év után, sem pedig a minisztériumi engedélyezéstől számított hetedik év után viselt költségekkel kapcsolatosan.

Nem nyújthatók támogatások olyan felügyeleti szövetségeknek, melyek célkitűzései összeegyeztethetetlenek egy a piac közös szervezésének létrehozásáról szóló tanácsi rendelettel

**A végrehajtás időpontja:** 2004-től, de mindenképpen a jelen formanyomtatvány megküldését követő 10 munkanappal, az 1/2004/EK rendelet 19. cikkének 1. bekezdése szerint

**A támogatási program időtartama:** 5 év, 2008.12.31-i lejárattal

**A program általános céljai:** Az ellenőrzött eredetmegjelölésű borok felügyeleti szövetségei megalapításának és adminisztrációs és műszaki elindításának támogatása, az alábbi célú projektek megvalósításán keresztül:

- az önellenőrzési szolgáltatások működésbe helyezése: a szabályzatok és/vagy termelési szabványok a névhasználók részéről történő betartásának ellenőrzése;
- felügyeleti szolgáltatások működésbe helyezése: a megfelelő névhasználat ellenőrzése;
- érvényesítési szolgáltatások működésbe helyezése: a termékeknek, a termelőknek a piaci szükségletekhez való alkalmazkodását célzó tanácsadás és támogatás és a termék megismertetését célzó kezdeményezések megtevétele

**A Bizottság 1/2004/EK rendeletének vonatkozó cikke:** 10. cikk – „Termelői csoportoknak nyújtott támogatás”

**Elszámolható költségek:** A következő költségek számolhatók el:

- a kedvezményezett által tevékenysége adminisztratív és műszaki megindításához ténylegesen viselt költségek, a támogatás-nyújtási intézkedésben előírt korlátokon belül, pontosabban:
  - megfelelő helyiségek bérleti díja;
  - irodai berendezések beszerzése, ideértve az informatikai eszközöket (hardver és szoftver);
  - személyzet költségei;
  - általános költségek az összes elszámolható költség 12 %-a erejéig;
  - jogi és igazgatási költségek.
- A viselt költségek a támogatás nyújtásának napját követően választhatók.
- Nem számolhatók el költségek szerkezeti jellegű beruházásokhoz

**Kedvezményezettek:** Termelői csoportokként létrejött felügyeleti szövetségek, melyek beletartoznak a kis- és középvállalkozások 70/2001/EK rendelet szerinti fogalmába és melyek az ellenőrzési tevékenység folytatására a Mezőgazdasági és Erdészeti Ügyek Minisztériumának 2001. május 29-i rendelete értelmében kaptak engedélyt és melyek célja a termelés minőségét ellenőrző és tanúsító rendszerek bevezetése

**Érintett ágazatok:** Az érintett ágazat a szőlő- és borkészítési ágazat. A program az ellenőrzött eredetmegjelölésű borok (B.T.T.M.B.) termelése minősítésének ellenőrzését és tanúsítását szolgálja

**A támogatást nyújtó hatóság neve, címe:**

Regione Marche — Via Tiziano 44 — I-60100 Ancona

**A támogatást nyújtó hatóság internetcíme:** www.agri.marche.it

**Támogatás száma:** XA 55/04

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Cantabria

**A támogatási program megnevezése:** A vágómarha-ágazatban azon tenyésztőknek és egyéb ágazati szereplőknek nyújtandó támogatás, amelyek tulajdonában lévő állatok tetemeit a cantabiai vágóhidakon meg kellett semmisíteni azért, mert a vágóvonalon a gyorsesztek alapján pozitív BSE-esetnek bizonyuló állatok szomszédságában helyezkedtek el

**Jogalap:**

(Proyecto) Orden de ... de ...2004, por la que establece y regula un régimen de ayudas por la destrucción de la canal inmediatamente anterior y las dos inmediatamente posteriores a la que de positivo en las pruebas de diagnóstico rápido de encefalopatía espongiforme bovina (EEB), en la misma cadena de sacrificio

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 25 000 EUR (teljes éves költségvetési előirányzat)

**Maximális támogatási intenzitás:** 100 %

**A végrehajtás időpontja:** a rendelet (*orden*) kihirdetését követő naptári naptól kezdődően

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzéséről szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. melléklete A. fejezetének 1.6.5. pontjában meghatározott időtartam.

A jelenleg rendelkezésre álló járványügyi adatok alapján feltételezhető, hogy a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalma mintegy hat év alatt számolható fel. Mivel azonban a 2003. december 23-i 1/2004/EK rendelet 2007. június 30-ig hatályos, e támogatási program is csak 2007. június 30-ig tarthat

**A támogatás célja:** A 2003. december 23-i 2004/1/EK bizottsági rendelet 16. cikke c) pontjának megfelelően a tervezett támogatás célja a vágómarha-ágazatban azon tenyésztők és egyéb ágazati szereplők kártalanítása, amelyek tulajdonában lévő állatok tetemeit meg kellett semmisíteni azért, mert a vágóvonalon olyan állatok előtt közvetlenül, illetőleg mögött közvetlenül vagy kettővel helyezkedtek el, amelyekről a gyorsesztek alapján bebizonyosodott, hogy a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalma (BSE) pozitív esetének számítanak, összhangban az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzéséről szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel és különösen annak 13. cikkének (4) bekezdésével

**Érintett ágazat vagy ágazatok:** A támogatás a vágómarha-ágazatra vonatkozik

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Consejería de Ganadería, Agricultura y Pesca del Gobierno de Cantabria

C/ Gutierrez Solana s/n. Edificio Europa. E-39011 Santander. (Cantabria)

**Internetes cím:** <http://boc.gobcantabria.es/boc/default.htm>

**A támogatás száma:** XA 58/04

**Tagállam:** Belgium

**Régió:** Flandria

**A támogatási program megnevezése:** A mezőgazdaságba és kertészetbe eszközölt beruházások állami garanciavállalási lehetőségeinek bővítéséről szóló VLIF szabályozás módosítása

**Jogalap:**

Besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie en een bijhorend ministerieel besluit van dezelfde datum (maatregel goedgekeurd bij de EU-Commissie als steunmaatregel N 501/00).

De besluiten zijn gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad: het besluit van de Vlaamse regering op 14 februari 2001; het ministerieel besluit op 12 mei 2001.

De besluiten zijn getroffen in uitvoering van artikel 12 van het Decreet van 22 december 1993 houdende oprichting van een Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások:** A beruházásokra nyújtott kiegészítő állami garanciavállalás a legfeljebb 1 millió euró összegű támogatható kölcsönök maximum 80 %-ára szólhat; ez az összeg maximum 2 millió euróra emelhető, de csak olyan százaléknyi állami garanciavállalással, amely fokozatosan és fordított arányban 80–50 % között csökken a garantált kölcsön teljes összegére vetítve.

$[x \% = 80 \% - 30 \times (I - 1) \%;$  ahol  $x$  = VLIF-garancia;  $I$  = beruházási összeg millió EUR-ban, maximum 2 millió EUR-ra korlátozva]

Dacára annak, hogy az intézkedés az állami garancia megszerzésének lehetőségeit bővíti, a bővülő állami garancia kockázatait korlátozza azzal, hogy a bankok felelőssége növekszik az állami garancia csökkenő százalékával.

Ezen kívül az állami garanciára térítést kell fizetni, melynek mértéke:

– a nyújtott garancia 0,35 %-a;

– plusz évi 0,015 % a garancia futamidejére.

Ez az intézkedés (évente 2–3 kertészeti vállalatra alkalmazva) nem von magával közvetlen kiadásokat a Flamand Régió számára. Hatása csak az adott mezőgazdasági vagy kertészeti vállalat fizetési képessége vagy csődje esetén van, mégpedig a vállalat teljes kényszerértékesítése után

**A támogatás maximális mértéke:** Az intézkedés nem vonatkozik közvetlen támogatás nyújtására. A bővített VLIF-garancia támogatás-egyenértéke relatív értelemben csökken a bankok fokozott felelősségvállalásával, így mindig az 1/2004 mentesítési rendelet 4. cikkének határértékein belül marad

**A végrehajtás időpontja:** A flamand kormány mellékelt rendelettervezetének és hozzá tartozó miniszteri rendeletnek a jóváhagyása után, az intézkedés 1/2004 rendeletnek megfelelő bejelentését követően

**A program időtartama:** Az intézkedés a VLIF hatókörébe tartozik és legalább 2006-ig alkalmazandó

**A támogatás célja:** A mezőgazdasági és kertészeti vállalatok, és különösen a melegházi kertészeti vállalatok fejlődésének támogatása annak lehetővé tételére, hogy ezek olyan méretnagyságot érjenek el, amely megfelel a melegházi kertészeti vállalatok optimális gazdasági méretének Flandriában.

Az intézkedés bővíti a támogatható beruházásokra nyújtható állami garanciavállalás lehetőségét maximum 2 millió euró értékig. A kamattámogatás és/vagy tőkeprémium formájában nyújtott pénzügyi támogatás nem módosul, és egy 1 millió euróig nyújtható támogatható beruházási sávra korlátozódik (jelenlegi szabályozás)

**Érintett gazdasági ágazatok:** Mezőgazdasági termelési ágazat

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Vlaams Landbouwinvesteringsfonds  
Leuvenseplein 4, 3e verdieping  
B-1000 Brussel

**Internetcím:** [www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw](http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw)

**Egyéb információ:** nincs

**Támogatás száma:** XA 69/04

**Tagállam:** Egyesült Királyság

**Régió:** Délnyugat-Anglia

**A támogatási rendszer megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő társaság neve:** Rural Enterprise Gateway (South West of England): Doing Things Differently Programme

**Jogalap:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

**A rendszer keretében tervezett éves kiadások vagy a társaságnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatási rendszer teljes költségvetése 3 000 000 GBP. Ez 3 pénzügyi év során oszlik meg.

2004.12.14.-2005.3.31.: 850 000 GBP

2005.4.1.-2006.3.31.: 1 000 000 GBP

2006.4.1.-2007.3.31.: 1 150 000 GBP

**A támogatás maximális intenzitása:** 100 %

**A végrehajtás időpontja:** 2004. december 14.

**A támogatási rendszer vagy az egyedi támogatás odaítélésének időtartama:** A támogatási rendszer az új kérelmek előtt 2007. március 31-én zárul le. A támogatási igények benyújtásának végső határideje: 2007. március 31.

**A támogatás célkitűzése:** Ágazatfejlesztés – a támogatási rendszer célja, hogy ösztönözze az üzleti vállalkozások közötti együttműködést és technikai támogatást nyújtson a mezőgazdasági és földműveléssel foglalkozó vállalkozások csoportosulásainak a fejlődésük és gazdasági hatékonyságuk javításának támogatása érdekében.

A támogatható költségek a tanácsadási szolgáltatások költségeit jelentik az 1/2004 rendelet 14. cikkével összhangban

**Érintett ágazat(ok):** A támogatási rendszer minden mezőgazdasági vállalkozásra alkalmazandó, beleértve a termelés, a feldolgozás és a marketing területét. A támogatási rendszer minden alágazat számára nyitva áll

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

A rendszerért felelős szerv:

South West Regional Development Agency  
Sterling House  
Dix's Field  
Exeter  
EX1 1QA  
United Kingdom

A rendszert működtető szervezet:

Business Link Devon and Cornwall  
Tamar Science Park  
Derriford  
Plymouth  
PL6 8BT  
United Kingdom

**Internetcím:**

[www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm](http://www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm).  
Kattintson a „Rural Enterprise Gateway (South West of England): Doing Things Differently Programme” címre! Vagy lépjen közvetlenül a <http://defraweb/farm/state-aid/setup/schemes/doingdifferently.pdf> oldalra!

**Egyéb információk:** A támogatási rendszert minden vidéki vállalkozás számára elérhetővé teszik, nem csak a mezőgazdasági vállalkozások számára. A nem mezőgazdasági vállalkozásoknak nyújtott támogatás folyósítása a *de minimis* támogatásokról szóló 69/2001 bizottsági rendelet alapján történik